

给外星人的 一封 信

岑琼

心醉神驰

印度摄影作品选

美国发射的宇宙飞船“旅行者二号”，目前正飞过海王星，发回了许多探测的数据、照片和资料。“旅行者二号”不仅担负着探测行星的任务，还肩负着人类星际使者重担。这颗探测器发射于一九七七年，并携带了一封给外星人的“信”。

这封“信”是一张一百二十分钟的镀金铜质唱片，名为“地球之声”。唱片连同钻石唱针放在一个铝盒里，上面刻着科学语言的唱片使用法。唱片开始是一百一十六幅编码的图片，如太阳系示意图、染色体、人体图解等，还有江河湖海、

山川草木、鸟兽虫鱼，以及美国旧金山金门大桥、印度泰姬陵等。其中有两幅是有关中国的，中国人的午餐和中国的万里长城。

当时的美国总统卡特、联合国秘书长瓦尔德海姆等人，用六十种语言的问候词向外星人问候。其中有中国的广东话和厦门的客家话。瓦尔德海姆的电文如下：

“作为代表全人类一百四十三个国家的联合国秘书长，我以地球人民的名义向你们致敬。”

“我们走出太阳系进入宇宙空间，所谋求的是和平与友谊。如果我们的天职是给人以教导，那么我们随时教导人；如果我们有幸或有可能向人学习，那么我们随时求教于人。我们清楚地懂得，我们星球和这个星球上的居民只是我们周围浩瀚宇宙中的一个小小组成部分。我们对这一尝试怀有诚意和希望。”

唱片背面的九十分钟是二十七段世界名曲，包括三首巴赫的作品和两首贝多芬的作品。中国的古老名曲《流水》也入选。

“旅行者二号”越过海王星后，可以认为基本上离开了太阳系，不久它同地球的联系越来越弱，直至中断。以后它就带着这封“信”在太空里漂泊，直到遇上智慧生物。实际上，“旅行者二号”碰上外星文明的希望渺茫，大约需要五十万年才能飞越一颗恒星！人们这样做只不过表达了人类探索外星文明的强烈愿望罢了。

节俭的日本人

日本是世界富国，人均收入也居世界前列。但日本人富而不奢，仍热心储蓄。52.2%的日本人设法存尽可能多的钱；53.7%的人说他们每月定期把要存的钱留在一边；29.2%的人说如果有的钱就存；90%以上的人有个人存款。据调查，1988年底，平均每个日本家庭的存款为893万日元。

(孙译)

新世纪的环球地铁

不久前，美国科学家提出几项需要国际合作的“新世纪环球工程”。其中“环球地下铁路工程”项目，已拟议出设计方案。环球地铁工程方案的第一步，是从美国东海岸到西海岸，在近100米深的地下，开一条横贯全国的隧道，再抽真空隧道中的空气，形成人造真空隧道，并引进日本最新发动牵引列车，使它在无空气阻力状态下行驶，达到时速22000公里，从纽约到洛杉矶只需21分钟。第二步，是以美国超音速地铁为基点，从阿拉斯加起，穿越白令海峡、西伯利亚，经欧洲到伦敦。第三步，是从库页岛起，穿越日本列岛，朝鲜半岛，经中国到印度半岛和中东，组成全球地铁网。

这项环球地铁工程的构想，年前已作过技术性论证。有些专家曾经进行过模拟试验。

(摘自《海外博览》)

里根和他的父亲

当里根在好莱坞正是春风得意的时候，他的父亲年近多病，已退休在家了，便在加州为儿子处理信访业务。

作为一个明星，里根每天都要收到一些影迷索取签名照的信。一次，有一封署名为“身患绝症的中年妇女”的信，希望在临死前能收到一张里根的照片。里根当时以为这是谎言，不屑一顾。里根的父亲把扔在地上的信又重新拣了起来，结果由父亲回了信。

几个月后，里根收到了一家医院护士的来信，说那位妇女，手里捧着里根的照片，幸福地合上了眼。这件事给里根极大的震动，里根从父亲的行动中体会到了对人的尊重。最后里根在《今日美国》上撰文悼念他已死去的父亲时说：“他从不强行要我怎么做，但他总是使我懂得了应该怎样做。”

(马建英)

△西尔威斯特·史泰龙拍《兰博》第三集净赚1600万美元，拍《蓝装》又赚600万。

△日商人谈中国吸收外资方面一大失误是强调引进最新高技术不能很快消化，很多先进机器闲置，技术资料也没有人看得懂。

△据维也纳安全局透露，目前世界贩毒猖獗，年交易额达300亿美元，相当于世界贸易总额的9%。

△日本承认非法外籍劳工在日人数已超过10万，一些专家则说，真正数字是政府估计的2倍。

△法国人口研究所说，自地球有人算起，至今约有800亿人降生。

△新加坡对香烟销售作广告的个人或公司采取制裁措施——罚款10万美元和监禁半年。

△南朝鲜乒乓名将安宰亨上月与中国女将焦志敏结为伉俪，结束了长达5年的罗曼史。

△美国著名工程师享有“登月之父”美誉的凯利预测，30年内人类能成功地登上火星。

△澳大利亚一大学运用遗传工程成功培养出羊毛速度比普通羊快30%的绵羊，一年可剪3次毛。(雪鲜)

启用新军 刻不容缓 重建国足 当务之急 世界杯不相信眼泪

——向中国足坛权威进一言

常新

中国足球队兵败狮城，不少球迷为之号啕失声，禁不住以泪洗面。然而，作为球迷的我，却想大喝一声：为那样的球队流泪不值得，世界杯不相信眼泪！

现在的中国足球队是个没有指望的队伍。首战沙湾队，即暴露踢法单调、动作迟缓、失误甚多的致命弱点，幸得傅玉斌超水平发挥，才逃过劫数而侥幸取胜。国足却自以为实力超群，吉星高照，第二轮对阿联酋队踢得大大咧咧，漫不经心，犯了兵家之大忌，加之教练思想保守，指挥失当，以致在最后三分钟反胜为败。关心足球的人大概都知道，中国队有个毛病：遇强愈强，遇弱反弱。遗憾的是，在对南朝鲜队的那场比赛中，常犯的毛病，却识起“时务”来了，就是不出现，国脚们甚至连一脚有威胁的射门也没有！眼看对手的罗马入场券瞬间灰飞烟灭，四十年的愿望，三年的努力，又一次化作泡影，创痛巨深，真犹如切肤锥心！

那么，中国足球的希望在哪里？在国家二队的小将身上！足球界一些有识之士早就建议，要想从根本上改变现状，就必须尽快将二队的小将推上一线，以他们为主体，组成新的国家队。大约前年，国家二队初出茅庐，在南京迎战荷兰非力浦队，风格硬朗使人耳目一新。是役小将们配合默契，攻势犀利，毫无中国足球队拖沓吞沓的痼习，被誉为“中国足坛最精彩的一场比赛”。该队

教练徐根宝有句名言：“练什么，打什么，一切从实战出发。”在他的严格训练下，小将们已初得现代足球之要，并涌现出高洪波、宿茂臻等极有希望的新星，今年下半年，该队曾和巴西桑托斯队较量并参加长城杯赛，斗志旺盛，表现出色，得到行家赞赏。就在国家队的老大哥在狮城泥泞的赛场上跌倒时，二队的小将却连克上海、辽宁等国内老牌劲旅，从容地登上了全国甲级联赛冠军的宝座。当然，小将们的经验还嫌不足，想要迅速成熟起来，只有尽快让他们走上一线！五年前，南朝鲜在奥运会前夕，果断对其国家队进行“大换血”，以青年队为主体的新军参加曼谷预选赛，震动亚洲。短短几年过去了，现在的南朝鲜队已为亚洲枭雄，并频频冲击世界足坛。他们当年高瞻远瞩的抉择，正是今日中国足球的借鉴。“请君莫奏前朝曲，听唱新翻《杨柳枝》。”给小将们机会吧，中国的足坛权威们！



李军：我国女足队上海队，队长陶奇恩，在长城杯赛

第一个为祖国获得金牌：吴传玉
第一个夺得世界冠军：容国团
第一个女世界冠军：丘钟惠
第一个奥运会冠军：许海峰
第一个打破田径世界纪录：郑凤荣
第一个打破举重世界纪录：陈镜开
第一个打破游泳世界纪录：戚烈云
第一个打破射箭

为国争光第一人

世界纪录：赵素霞

第一个打破射击世界纪录：张铨

第一个打破滑冰世界纪录：罗致焕

第一个田径世界冠军：徐永

久 第一个体操世界冠军：马燕

刘 第一个举重世界冠军：吴数

红 第一个击剑世界冠军：栾菊

德 第一个跳水世界冠军：陈肖

杰 第一个跳伞世界冠军：陈荣

第一个打破举重世界纪录：陈荣

今年五月，新任国家男篮主教练孙邦在西安谈到9月在北京举行的第15届亚洲男篮锦标赛，充满信心地对笔者说：“我已经对新闻界说过多次——要努力夺取冠军。”

想到汉城奥运会上战胜中国队的南朝鲜男篮，想到虎视眈眈的日本队、菲律宾队，想到奥运会后大调整的国家男篮，说心里话，笔者真为孙指导捏一把汗。

然而，四个月之后，在北京，孙指导的目标实现了：国家男篮以比较大的优势战胜所有对手（最少胜16分）；最后决赛，以102：72

大胜对手南朝鲜，再一次荣登亚洲冠军的宝座。尤其令人高兴的是，新队员马健、巩晓彬等在这次比赛中经受了磨炼，成为年轻有为的国家队主力中锋。建国以来，国家男篮的教练都出自原国家队的退役老将，在人们心目中，似乎只有老国手才能担当国家队教头。然而，孙邦教练既不是国手，也从未打过省一级专业队。他早先不过是青岛业余篮球队队员，1980年开始，在江苏公安篮球队打球并兼教练。然而，孙邦事业心强，无论打球还是执教，都有一种执着的追求，走自己的路，不达目的决不罢休。1976年，他开始担任南京部队青年男篮教练，不久即夺得全国青年比赛第二名。1979年，当他调至南京部队成年队任教时，球队刚刚从甲级队降为乙级。

孙指导根据南京部队实际，为本队制定了“全场紧逼、快速反击”的指导方针，坚持严格管理、大运动量训练。南京部队很快成为国内一支速度快、拼劲足、防守积极的生力军。1980年东山再起，又杀回甲级行列，1982年获全国第二名，以后尽管队员更替，一直稳定地雄居全国三强之列。

今年元月，孙指导挑起国家队主教练重担后，大胆启用新人，并果断地将南京部队的一套行之有效的管理方法和反击战术运用于国家队。对此，篮球界众说纷纭。但亚洲锦标赛的实践证明，孙指导的路子是正确的。此番亚洲大赛，中国队生气勃勃，不仅有高度，而且进攻速度超过了以往见长的南朝鲜队。

孙指导曾对笔者讲：亚洲锦标赛后的目标是亚运会。明年打完亚运会后，还要考虑调整外线的老队员，争取在世界锦标赛上取得好成绩。愿孙教练不断进取，开拓出中国篮球事业的新天地。

西北橡胶厂特约



本版编辑 薛瑜阳

第一个射击世界冠军：巫兰

第一个羽毛球世界冠军：唐

耀东（男子） 张爱玲（女子）

第一个登上珠穆朗玛峰：王

富洲 贡布 华屈银